

DIN EN 45501:2016-03 (E)

Metrological aspects of non-automatic weighing instruments

Contents		Page
Foreword		5
Introduction		6
Terminology		7
T.1	General definitions	7
T.2	Construction of an instrument	9
T.3	Metrological characteristics of an instrument	15
T.4	Metrological properties of an instrument	16
T.5	Indications and errors	17
T.6	Influences and reference conditions	22
T.7	Performance test	22
T.8	Index of terms defined	22
T.9	Abbreviations and symbols	24
1	Scope	27
2	Principles of the European Standard	27
2.1	Units of measurement	27
2.2	Principles of the metrological requirements	27
2.3	Principles of the technical requirements	27
2.4	Application of requirements	28
2.5	Terminology	28
3	Metrological requirements	28
3.1	Principles of classification	28
3.2	Classification of instruments	28
3.3	Additional requirements for multi-interval instruments	29
3.4	Auxiliary indicating devices	30
3.5	Maximum permissible errors	32
3.6	Permissible differences between results	33
3.7	Test standards	33
3.8	Discrimination	34
3.9	Variations due to influence quantities and time	34
3.10	Type evaluation tests and examinations	38
4	Technical requirements for self- or semi-self-indicating instruments	43
4.1	General construction requirements	43
4.2	Indication of weighing results	45
4.3	Analog indicating device	46
4.4	Digital indicating devices	48
4.5	Zero-setting and zero-tracking devices	49
4.6	Tare devices	51
4.7	Preset tare devices	54
4.8	Locking positions	55
4.9	Auxiliary verification devices (removable or fixed)	55
4.10	Selection of weighing ranges on a multiple range instrument	55
4.11	Devices for selection (or switching) between various load receptors and/or load transmitting devices and various load measuring devices	56
4.12	"Plus and minus" comparator instruments	56
4.13	Instruments for direct sales to the public	56

4.14	Additional requirements for price-computing instruments for direct sales to the public ...	58
4.15	Instruments similar to those normally used for direct sales to the public	60
4.16	Price-labeling instruments	60
4.17	Mechanical counting instruments with unit-weight receptor	60
4.18	Additional technical requirements for mobile instruments (see also 3.9.1.1)	61
4.19	Portable instruments for weighing road vehicles	62
4.20	Modes of operation	62
5	Technical requirements for electronic instruments	63
5.1	General requirements	63
5.2	Acting upon significant faults	63
5.3	Functional requirements	63
5.4	Performance and span stability tests	64
5.5	Additional requirements for software-controlled electronic devices	65
6	Technical requirements for non-self-indicating instruments	71
6.1	Minimum sensitivity	71
6.2	Acceptable solutions for indicating devices	71
6.3	Conditions of construction	72
6.4	Simple equal arm beam	73
6.5	Simple 1/10 ratio beam	73
6.6	Simple sliding poise instruments (steelyards)	74
6.7	Roberval and Béranger instruments	75
6.8	Instruments with ratio platforms	75
6.9	Instruments with a load-measuring device having accessible sliding poises (of the steelyard type)	76
7	Marking of instruments and modules	77
7.1	Descriptive Markings	77
7.2	Other marks	80
8	Metrological controls	81
8.1	Liability to metrological controls	81
8.2	Type approval	81
8.3	Verification of conformity to type	81
Annex A (normative) Testing procedures for non-automatic weighing instruments		83
A.1	Administrative examination (8.2.1)	83
A.2	Compare construction with documentation (8.2.2)	83
A.3	Initial examination	83
A.4	Performance tests	83
A.5	Influence factors	92
A.6	Endurance test (3.9.4.3)	95
Annex B (normative) Additional tests for electronic instruments		97
B.1	General requirements for electronic instruments under test	97
B.2	Damp heat, steady state	97
B.3	Performance tests for disturbances	97
B.4	Span stability test	104
Annex C (normative) Testing and Evaluation of indicators and analog data processing devices as modules of non-automatic weighing instruments		106
C.1	Applicable requirements	106
C.2	General principles of testing	107
C.3	Tests	111
C.4	Evaluation Record	114
Annex D (normative) Testing and Evaluation of digital data processing devices, terminals and digital displays as modules of non-automatic weighing instruments		116

D.1	Applicable requirements	116
D.2	General principles of testing	117
D.3	Tests	117
D.4	Evaluation record	118
Annex E (normative) Testing and Evaluation of weighing modules as modules of non-automatic weighing instruments		119
E.1	Applicable requirements	119
E.2	General principles of testing	120
E.3	Tests	120
E.4	Evaluation Record	120
Annex F (normative) (Mandatory for separately tested modules) Compatibility checking of modules of non-automatic weighing instruments		122
F.1	Weighing instruments	122
F.2	Separately tested load cells	123
F.3	Separately tested indicators and analog data processing devices	124
F.4	Compatibility checks for modules with analog output	126
F.5	Compatibility checks for modules with digital output	128
F.6	Examples of compatibility checks for modules with analog output	128
Annex G (normative) Additional examinations and tests for software-controlled digital devices and instruments		133
G.1	Devices and instruments with embedded software (5.5.1)	133
G.2	Personal computers and other devices with programmable or loadable software (5.5.2)	133
G.3	Data storage devices (5.5.3)	134
G.4	Test record format	135
Annex ZZ (informative) Coverage of Essential Requirements of EC Directives		136
Bibliography		137